



VÆRNSFÆLLES FORSVARSKOMMANDO

Bilag	DÆ
Kammeradvokaten	

STABSNOTAT

Emne

BESKRIVELSE AF RETNINGSLINIERNE FOR SØGNING AF DOKUMENTER TIL OPFYLDELSE AF EDITIONSPÅLÆG I OPERATION GREEN DESERT (RETSSAG 1)

1. FORMÅL

Formålet med stabsnotatet er, at beskrive hvilke søgekriterier der er anvendt i forbindelse med lokalisering af relevante dokumenter til anvendelse i Green Desert sagen (Retssag 1).

2. RESUME:

Til brug for opfyldelse af sagsøgerens editionsbegæring pkt. 3, 4 og 13, jf. Østre Landsrets retsbog af 25. januar 2017, har Forsvarsministeriet foretaget et antal søgninger i deres fysiske og elektroniske arkiver med henblik på at fremfinde alle relevante dokumenter, som vedrører:

1. Kendskab til det irakiske politis behandling til tilbageholdte, forholdene i irakiske fængsler og politistationer
2. Indrapporteringer fra danske militærpersonel i perioden 2004 til og med 2005 [omhandlende pkt. 1].

Operationsstaben har efterfølgende gennemført en identisk søgning – som resulterede i ca. 300.000 "hits". Det store antal skyldes omfanget af VFK arkiv, som er væsentligt større end Forsvarsministeriets.

Da mange af de 300.000 dokumenter umiddelbart ikke vurderes at have relevans for sagen har Operationsstaben "skærpet" søgekriterierne i dialog med Forsvarsministeriet, hvilket har resulteret i at søgningen i stedet fremfandt ca. 4.500 "dokumenter". Af disse skønnes ca. 3.100 dokumenter, ud fra titlen ikke at have relevans, 1.400 dokumenter kan evt. indeholde oplysninger af relevans for editionspålæggene. Endelig stillingtagen til, hvorvidt dokumenterne indeholder oplysninger omfattet af editionspålæggene vil dog forudsætte fremsøgning og manuel gennemgang af dokumenterne.

3. Baggrund

3.1. Historik i forhold til journalisering

Forsvaret har foretaget journalisering og arkivering med udgangspunkt i arkivlovens, offentligheds- og forvaltningsloven krav. Der er i perioden 2003 – 2011 anvendt to forskellige elektroniske sags- og dokumenthåndteringsprogrammer:

Doculive: anvendt fra 1993 indtil gradvis (myndighedsvis) udfasning i 2007 – 2008. Der er ikke mulighed for en konkret fritekstsøgning, men derimod "Filindhold" (søgninger foretaget på sags- og mappenavne) og "Titel" (søgninger på konkrete dokumenter). Søgninger i "Filindhold" giver dog visse udfordringer, idet mange dokumenter er gemt som enten decideret billedfiler eller PDF, men uden tekstgenkendelse.

Dato: 9. juni 2017
Sagsnr.: 2017/012940
Dok.nr.: 1174753
Tillæg: Ingen
Bilag: Ingen
Sagsbeh.: VFK-O-CHJ1

Værnsfælles
Forsvarskommando

Sagsbehandleren direkte:
Tlf.: 728 40121
E-mail: vfk-o-chj1@mil.dk

Captia: anvendt siden Doculive blev udfaset. Systemet blev taget i brug ved alle myndigheder medio 2008 og anvendes fortsat.

3.2. Forsvarets Historiske Arkiv (FHA)

FHA består af de tidligere Doculive dokumenter.

Der er ikke overført dokumenter fra DocuLive (nu Forsvarets Historiske Arkiv) til CAPTIA. Hærens Operative Kommando overgik fra DocuLive til CAPTIA 1. september 2008, og dokumenter før den dato findes i FHA, og dokumenter efter 1. september 2008 er registreret i CAPTIA. For Forsvarskommandoens vedkommende er datoen 6. juni 2008.

Fremsøgning af relevante dokumenter i Forsvarets Historiske Arkiv foregår ved hjælp af relevante søgeord i sagernes/dokumenternes metadata suppleret med søgninger i "Filindhold", som dog kan være mangelfulde, som beskrevet i pkt.

3.1. Da det i sagens natur ikke er muligt at fritekstsøge i dokumenterne, som kun forefindes i papir, vil et givent dokument/sag kun fremkomme, hvis de ord man søger på, matcher de ord, der måtte være lagt ind i dokumentets metadata, herunder de emneord, som blev lagt ind ved registreringen. Der tages således forbehold for eventuel manglende eller ikke tilstrækkelig retvisende registrering af metadata og stavefejl.

3.3. Fysiske & elektroniske arkiver (Captia)

Forsvaret råder over et fysisk arkiv i papirform, som blandt andet relaterer sig til Hærens internationale operationer, og hvor ca. 35 hylde-meter dokumenter stammer fra det danske kontingent (DANCON) i Irak. Det eneste, der findes elektronisk fra Irak, er de Uklassificeret/Til Tjenestebrug dokumenter, der er sendt af DANCON IRAK til Hærens Operative Kommando som udgående skrivelser.

Det er de digitale dokumenter, hvorfra Operationsstaben har fremskaffet hovedparten af sin viden, forståelse og indsigt i forbindelse med udfærdigelse af tidligere redegørelser om eksempelvis operative forhold og aktiviteter i Irak i perioden 2003 – 2011.

De elektroniske arkiver (FKO/HOK FHA og Captia) udgøres af i alt ca. 7,7 mio. dokumenter.

4. Søgning

I forbindelse med den tidligere håndtering af selvsamme sag, har de fysiske arkiver været gennemgået, hvorfor der udelukkende denne gang er gennemført en elektronisk søgning i FHA FKO og HOK, som består af dokumenter fra det daværende doculive. Perioden som der er søgt i, er afgrænset til perioden fra 1. januar 2004 til og med december 2005.

Kendskab til de relevante søgeord – eller mangel på samme – udgør den første udfordring i forhold til at tilvejebringe den relevante og nødvendige information om et givent emne. Dette kendskab er successivt blevet opbygget. Den anden udfordring består i at gennemlæse den tilvejebragte elektroniske information med henblik på at filtrere de relevante og irrelevante dokumenter fra hinanden.

Et eksempel på disse udfordringer er, da Operationsstaben ud fra de samme søgekriterier, som anvendt af Forsvarsministeriet, ved den elektroniske søgning fandt mere end 300.000 "hits". Grunden til, at der blev fundet så mange flere dokumenter skyldes, at omfanget af forsvarets arkiver er væsentlig større end For-

svarsministeriets. Det var derfor nødvendigt at indsnævre søgningen yderligere ved at bruge færre og mere simple søgestrengte.

Til denne søgning er det vurderet, at nedenstående ord vil bevirke så fyldestgørende og specifik en søgning som muligt under de beskrevne begrænsninger, som arkivsystemet opbygning giver. (%) betyder, at man også søger på forskellige endelser.

Søgningstype: "Filindhold" er søgninger foretaget på sags- og mappenavne og "titel" er søgninger på konkrete dokumenter.

SAG				
SØGEORD	SØGNINGSTYPE	DATABASE	PERIODE	HITS
Ira% serious crime unit%	Filindhold	FKO	Blank-25-11-2004	95
Ira% serious crime unit%	Titel	FKO	Blank-25-11-2004	0
Ira% serious crime unit%	Filindhold	HOK	Blank-25-11-2004	56
Ira% serious crime unit%	Titel	HOK	Blank-25-11-2004	0
Ira% scu%	Filindhold	FKO	Blank-25-11-2004	260
Ira% scu%	Titel	FKO	Blank-25-11-2004	0
Ira% scu%	Filindhold	HOK	Blank-25-11-2004	278
Ira% scu%	Titel	HOK	Blank-25-11-2004	0
Ira% fængs%	Filindhold	FKO	Blank-25-11-2004	160
Ira% fængs%	Titel	FKO	Blank-25-11-2004	7
Ira% fængs%	Filindhold	HOK	Blank-25-11-2004	257
Ira% fængs%	Titel	HOK	Blank-25-11-2004	13
Ira% politi%	Filindhold	FKO	Blank-25-11-2004	739
Ira% politi%	Titel	FKO	Blank-25-11-2004	31
Ira% politi%	Filindhold	HOK	Blank-25-11-2004	831
Ira% politi%	Titel	HOK	Blank-25-11-2004	43

SAG				
SØGEORD	SØGNINGSTYPE	DATABASE	PERIODE	HITS
Ira% overgreb%	Filindhold	HOK FHA	Blank-25-11-2004	83
Ira% overgreb%	Titel	HOK FHA	Blank-25-11-2004	7
Ira% overgreb%	Filindhold	FKO FHA	Blank-25-11-2004	89
Ira% overgreb%	Titel	FKO FHA	Blank-25-11-2004	6
Ira% tortur%	Filindhold	HOK FHA	Blank-25-11-2004	1
Ira% tortur%	Titel	HOK FHA	Blank-25-11-2004	1
Ira% tortur%	Filindhold	FKO FHA	Blank-25-11-2004	80
Ira% tortur%	Titel	FKO FHA	Blank-25-11-2004	2
Ira% hårdhændel%	Filindhold	HOK FHA	Blank-25-11-2004	17
Ira% hårdhændel%	Titel	HOK FHA	Blank-25-11-2004	0
Ira% hårdhændel%	Filindhold	FKO FHA	Blank-25-11-2004	17
Ira% hårdhændel%	Titel	FKO FHA	Blank-25-11-2004	0
Ira% mishandle%	Filindhold	HOK FHA	Blank-25-11-2004	31
Ira% mishandle%	Titel	HOK FHA	Blank-25-11-2004	1
Ira% mishandle%	Filindhold	FKO FHA	Blank-25-11-2004	31
Ira% mishandle%	Titel	FKO FHA	Blank-25-11-2004	1

Den nu i 2017 gennemførte søgning resulterer således i i alt ca. 4500 "hits"/dokumenter. Af disse skønnes ca. 3100 dokumenter at have været gennemgået ved tidligere søgninger efter dokumenter af relevans for oplysningen af

sagen om Operation Green Desert. Det er derfor Operationsstabens vurdering, at alene de resterende ca. 1400 dokumenter evt. kan bidrage med nye informationer, som ikke tidligere har været udsøgt og udleveret til brug for retssagen. Endelig stillingtagen til om de 1400 dokumenter indeholder oplysninger af den karakter, som editionspålæggene vedrører, vil forudsætte en manuel fremsøgning og gennemgang af dokumenterne.

Det bemærkes i den forbindelse, at det af udkast til kapitel 1 til IRTOT rapporten (offentliggjort på forsvarrets hjemmeside) fremgår, at man til brug for undersøgelserne bl.a. anvendte følgende kildemateriale:

"..medieomtale af konkrete hændelser vedrørende tilbageholdelse, mishandling og udgivelse af bl.a. rapporter vedrørende irakiske myndigheders behandling af tilbageholdte eller fængslede. Informationer herom er sammenholdt med og søgt yderligere belyst ved hjælp af oplysninger i forsvarrets egne kilder."

Det fremgår af udkastet til rapportens kapitel 1, at sådant eksternt kildemateriale bestod i wikileaks dokumenter, henvendelser til den oprettede hotline, omtale vedrørende opgaveløsningen i Irak i danske medier, og rapporter fra ikke-statslige organisationer (NGO) vedrørende mishandling m.v. modtaget ved militære myndigheder.

Som internt kildemateriale blev bl.a. følgende anvendt til brug for udarbejdelse af udkastene til rapporten:

Direktiver og øvrige instruktioner, vedrørende opgaver og opgaveløsningen, der er udgivet af danske militære myndigheder, herunder den tilhørende korrespondance mellem forsvarrets myndigheder, Forsvarsministeriet og de udsendte enheder, rapporter vedrørende opgaveløsningen udarbejdet af den danske bataljon og tilsendt danske myndigheder, herunder daglige situationsmeldinger, månedsrapporter, meldinger om såkaldte særlige hændelser, End of Tour-rapporter udarbejdet efter et holds udsendelsesperiode med henblik på at sammenfatte centrale forhold og erfaringer, rapporter mv. vedrørende overdragne personer samt gennemførte tilsyn med disse, orientering af Forsvarsministeriets departement om operative hændelser mv., referat fra forsvarrets sammenfattende seminar vedrørende Irak-perioden samt materiale fra hærens militærpolitisk arkiver vedrørende Irak-perioden.

Endelig fremgår det af rapportudkastet, at *"...det har generelt været muligt at tilvejebringe det nødvendige kildegrundlag. Navngivning og journalisering af en række dokumenter har imidlertid gjort arbejdet med tilvejebringelse af kildegrundlaget meget ressource- og herunder tidskrævende."*

Som bekendt er andre dele af rapportudkastet, som bl.a. belyser overgreb og krænkelser af menneskerettighederne i den for retssagen relevante periode, fremlagt i retssagen med processkrift H som bilag DF.